

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 207 (1457) • П'ятниця, 1 листопада 1996 року • Ціна договірна

Рем ВЯХРЄВ запрошує на СЕВАСТОПОЛЬСЬКИЙ ВАЛЬС?

Під час зустрічі Президента України Леоніда Кучми з головою правління російського акціонерного товариства «Газпром» Ремом Вяхірєвим у середу в Києві обговорювалися проблеми забезпечення України газом у 1997 році. Досягнуто домовленості про необхідність підписання довгострокової «газової» угоди не менш як на 20 років. А насправді, на думку аналітиків, ідеться про перерозподіл українського газового ринку на користь Росії. Прикметно, що саме 20-річний термін фігурує в перетоварному процесі щодо оренди севастопольської бази ЧФ. Чи не є пропозиції Вяхірєва своєрідним запрошенням на Севастопольський вальс, тобто обійням, але до сьогоднішнього «російським компромісом» щодо майбутнього базування ЧФ? Прикметно також, що саме перед візитом до Києва Вяхірєв був у Білорусі на церемонії закладення газопроводу Ямал — Європа. Коли цей газопровід стане до діл (до 2005 року), може статися, що трансукаїнський газопровід взагалі не потрібен буде Росії. Тобто обійняк давати Україні газ протягом 20 років наперед видається обійняком без гарантій. До речі, частину трансібілуруського газопроводу пообіцяли прокласти українські газопровідники. «Україні рубать гілку, на якій сидять», — зауважив хтось із цього приводу на тій церемонії. Але ж так хочеться красиво станцювати з багатим кавалером!

Гідо ді Телло зробив свою справу: зв'язки зміцнено

Сьогодні закінчується дводенний офіційний візит міністра закордонних справ Аргентини Гідо ді Телло, під час якого було обговорено двосторонні торгово-економічні відносини, окреслено перспективні напрями співпраці.

Учора Гідо ді Телло мав зустріч з Президентом України Леонідом Кучмою, першим віце-прем'єром Василем Дуднішем, міністрами — закордонних справ Геннадієм Удовенком та зовнішньоекономічних зв'язків і торгівлі Сергієм Осенюком. Сьогодні із зустрічі з главою аргентинського зовнішньополітичного відомства свій робочий день розпочав Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

Нагадасмо, що Аргентина однією з перших виклала державу незалежність України (5 грудня 1991 року) і першою з країн Латинської Америки встановила з нашою державою дипломатичні відносини (6 січня 1992 року).

Діти: де вас узяти, куди вас погіти...

Демографічна ситуація в Україні продовжує погіршуватися. У 1995 році кількість померлих на 1000 мешканців України на 5,2 чоловіка перевищила кількість народжених.

Про це заявив заступник міністра охорони здоров'я Радів Богатирьов у середу в Києві на відкритті довідкової національної конференції «Планування сім'ї».

Вона розповідала про негативні тенденції до збільшення дитячої смертності і високий рівень абортів, які «чини є основним методом регулювання народжуваності в Україні».

Р. Богатирьов відзначив необхідність піднесення ролі служб планування сім'ї, серед основних завдань яких медик назвала підвищення безпеки абортів, попередження небажаної вагітності за допомогою використання сучасних контрацептивів та поширення інформації про сучасні методи контрацепції.

Нині у 16 обласних центрах Криму, Донецька, Одеси і Львова створено спеціальні медцентри, де навчаються лікарі сучасних методів охорони репродуктивного здоров'я.

Крім того, спеціалісти Міністерства охорони здоров'я розробляють проєкт програми, розрахованої на 3 роки, для підтримки прийнятої у 1995 році національної програми планування сім'ї.

Успішно розвивається співробітництво між клініками і лікарнями США і п'ятьма медичними закладами України.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

«Справа Зими»: кримінал чи політика?

Дві з половиною доби провів у слідчому ізоляторі заступник голови Львівської обласної адміністрації Юрій Зима, якому прокуратура області пред'явила звинувачення за чотирма статтями Кримінального кодексу України (зловживання посадовим становищем, перешкоди в здійсненні правосуддя, халатність, службова фальсифікація). Та перебіг подій доклав цієї справі наводять на думку, що вона давно стала розмінною монетою у політичних іграх. Монетою, на якій можна заробити непогані дивіденди.

Усиновлення українських дітей іноземними громадянами — законне і незаконне — відбувалося, як відомо, у різних областях України, то чому саме на Львівщині «справа дітей» набула такого скандально політичного забарвлення? Це питання порушив голова Львівської обласної адміністрації наступного дня після арештування Юрія Зими, оприлюднюючи свою заяву для засобів масової інформації.

(Закінчення на 3-й стор.)

Болгарія знову перед вибором: Стоянов чи Маразов?

П.Стоянов

М.Маразов

ТРЕТЬОГО листопада в Республіці Болгарія відбудеться другий тур президентських виборів. У першому турі проходивши мільйонів, брали участь 13 нар кандидати у президенти та ще-президенти. Найбільше голосів набрали Стоянов і Кавалджиса, які представляють інтереси об'єднаних демократичних сил. Кандидати від Болгарської соціалістичної партії (БСП) Маразов і Божков відійшли від Стоянова і Кавалджиса майже на 15 відсотків.

Перемогу Петра Стоянова у першому турі прокоментували всі політичні опозиції Болгарії. Крива, яка потримала до глухого кута черв БСП, з рахунок програвітованої перетворилася на жебратку. Помітно знизився життєвий рівень інтелігенції, особливо високо освічених жінок. І тим, хто працює, і тим, хто навчається. Сільський мешканець легше — земля годіть. Тому вони й підтримали соціалістичну партію, яка має у парламенті більшість голосів. Але селяни теж уже розбіра-

лися, що до чого. Це й показав перший тур виборів.

Дивно, але соціалісти були виведені у перемог Івана Маразова. Такими ж були у Болгарії й інші можливості спонсирати за ходом передвиборної кампанії. На мітингах, які проводилися на підтримку Маразова, звучали заклики платити про усякіх соціалістів на якійсь благодійній діяльності на людях поклоного віку, які все ще вірять у «принцип комунізму», похвалили обіцянкам Маразова. БСП постаралася захистити співтовариства під захисні зустрічі з опозицією на голубих екранах, запровадивши помітну навіть для стороннього ока цензуру.

Але в качин і обличчя болгарських виборців не похитали. Я бачив, як, раптом в Народному палаці культури прихилилися Стоянов. На прес-конференції він пообіцяв і раз обрання його президентом служити одній «вітриті» Болгарії, а з усіх боків, які треба розв'язати, нехай, назвав голіву — перешити зиму, що неусується.

На прес-конференцію Маразова мені потрапити не вдалося. Суворний «випибух», який стався виході до зали, де зібралися при-

хильники Маразова, збившов хвилю у перепуті, вийшли мені у прес-центр. Хоча кілька хвилин тому за ним самим документом я вільно пройшов до ступу опозиції.

Але приховати розбурхання представників БСП було важко: вони розраховували на перемогу з першого заходу.

Яким же буде остаточний вибір болгар? Соціалісти стверджують, що 3 листопада електорат представників бізнес-блоку Жоржа Ганчева, який трохи не випередив Маразова, перейде на їхній бік. Але якщо врахувати, що за Ганчева, якого називають болгарським Жириновським, голосували не лише прихильники рамоногого жайри і цирку, а й люди, які бажали зайнятися бізнесом без соціалістичних обмежень, то неважко припустити: вони зупинять свій вибір на Стоянові. Не варто нехувати факт: люди завжди тягнуться до перемоги. І якщо права президента в парламентській Болгарії обмежені, як твезрозмісачі пов'язують з ім'ям Стоянова зміни в своєму законі, у долі країни. Зміни на краще.

Олександр БЛИК.

Хроніка. Факти. Події

Владивосток

Знову назривають шахтарські бунти

Принняти безоплатне віднадання вугілля погрозують шахтарі Приморського краю, які до цього часу не одержали зарплатні платіж за останні 4—5 місяців. Як повідомив заступник голови територіального комітету вугільного Едуард Матвієв, шахтарські колективи на межі бунту, і люди можуть покинути роботу в будь-який момент.

Вашингтон

Вкотре «наблизилися впритул»...

Ізраїль і палестинці впритул наблизилися до досягнення угоди про статус міста Хеврон на західному березі річки Йордан, заявив спеціальний представник США на близькосхідних переговорах Денніс Росс. «Розбіжності, які зачіпалися, безперечно, були подалою», — висловив упевненість американський посередник на прес-конференції у Вашингтоні.

Нью-Йорк

Хто помирить тутсі й хуту?

У пошуках розв'язання збройного конфлікту, який назрів в районі африканських Великих озер, Бутрос Бутрос Галі зустрівся з главами місії при ООН п'яти країн регіону — Бурунді, Руанди, Танзанії, Заїру та Уганди. Обговорювали шляхи виходу із конфліктної ситуації, що склалася у Східному Заїрі, де минулого тижня спалахнули сутички між народами тутсі та хуту, які спричинили жертви серед мирного населення.

Брюссель

Візьмуть шинелю, підуть додому

Чисельність контингенту Міжнародних сил з виконання угод (СВУ) в Боснії буде найбільшим часом скорочено до рівня нижче за 30 тисяч осіб. Про це було заявлено у Брюсселі під час чергового засідання Ради НАТО — найвищої політичної інстанції Північноатлантичного альянсу — на рівні послів, які представляють країни — члени блоку.

Загреб

Війна скінчилася. Час поновлювати... арсенали

Хорватія вперше закупила 10 американських бойових вертольотів, повідомив міністр оборони цієї країни Гойко Шушак. Вартість угоди складатиме 15 млн. доларів. За словами Шушака, закупівля вертольотів «Джестрейнджер» — не перший крок до реалізації шістьохпрямованих зусиль Хорватії щодо переходу на західні, насамперед американські, озброєння.

Скаржіться, вас вислухають...

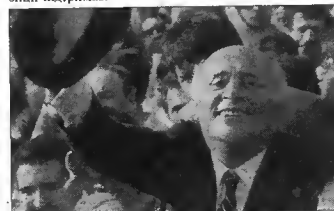
«ЯКУ КІЛЬКІСТЬ російської нафти може бути пропущено через Босфор? — таке досить часто питання поставили Президентів Туреччини Сулеймана Деміреля російські журналісти в Москві після їхнього візиту в країні Чорноморського Економічного співробітництва».

А мова все про те саме: про суспільство в турецьких протоках Босфор і Дарданелли. Росія вважає, що Туреччина, її конкурент у справі транспортування нафти, порушує Конвенцію Монтро, яка регламентує порядок проходження суден протоками. І самим самим обмежує обсяги російських нафтових перевезень.

Конвенція Монтро була підписана в липні 1936 року 11 державами: Австрією, Болгарією, Великобританією, Грецією, Італією, Румунією, СРСР, Туреччиною, Францією, Югославією та Японією. Згідно з цим документом, за торговельними судами усіх країн залишається свобода пересуватися через протоки як у мирний, так і у воєнний час. Але з 1 липня 1994 року Туреччина запровадила деякі обмеження на проходження протоками танкерів. Суть їх зводиться до того, що проходження танкерів, довших за 200 метрів, може здійснюватися лише злези на обмежений швидкості та з обов'язковою присутністю турецького лоцмана на борту. На думку турецької сторони, безпеку в протоках може гарантувати лише односторонній рух (то, ясна річ, його уповільнює). Крім цього, турецький уряд оголосив про намір домогтися повільного скорочення використання танкерним чорноморським протокам. Також не секрет, що в майбутньому Туреччина наспробу домогтися повного припинення проходження через Босфор і Дарданелли нафтоваливних суден.

Анкару, втім, можна зрозуміти: якщо протоки бу-

де закрито, то переважання нафти здійснюватиметься у турецьких терминалах, ртотж Туреччина матиме певний снік від транзиту нафти її територією. Але офіційна півстава турецьких обмежень така: посилення безпеки судноплавства у протоках, а також об'єднання 12-місячного Стамбула. До речі, розробники нові правила проходження через Босфор і Дарданелли, Туреччина подала їх до Міжнародної морської організації, і її Комітет з безпеки її пропозиції підтримав.



Анатолій МАРІЦОВСЬКИЙ.

Що ж до запитання російських журналістів, то Сулейман Демірель так і відповів: протоки, мовляв, залишаються вільні для мореплавства, але в них сніл гарантувати безпеку судноплавства. Нововведення Туреччини не порушують, сказав президент, Конвенції Монтро. «Однак, — додав він, — ми готові обговорити з російською стороною будь-які її скарги».

«Шенгенський простір» збільшився

Ця новина, безперечно, зацікавить тих, хто подобає подорожувати: наступного року до семи країн «Шенгенського простору» приєднається Австрія. Вже в січні — лютому у їзд на її територію через більшість складних пропускових пунктів стане можливим за шенгенськими візами, а з літа 1997 року австрійські прикордонні служби керуватимуть лише шенгенськими критеріями.

Нагадаємо, що нині Шенгенська угода об'єднує сім держав: Німеччину, Францію, Нідерланди, Бельгію, Люксембург, Іспанію та Португалію. Отримавши візу в будь-якій одній з цих країн, громадянин України зможе відвідати решту.

Українські сторінки єврейської історії

УКРАЇНА та Ізраїль мають спрямувати свої зусилля на розвиток дружби та взаєморозуміння між націями, адже вони обидві нагально відрождження і збереження своїх культурних цінностей.

Ця думка висловлювалася на міжнародній науковій конференції, яка відбулася в приміщенні Інституту національних досліджень і політики НАН України. Її організатори — міжнародне товариство «Україна—Ізраїль», посольство Держави Ізраїль в Україні та інші — ним заходом вивчаючи

пам'ять видатного єврейського громадського, політичного та культурного діяча Володимирів (Зева) Жаботинського (1880—1940). Ліберал, демократ, прихильник сіонізму, він своє життя присвятив відрожденню єврейської культури. Володимир Жаботинський ніколи не був сторо-

нім спостерігачем, особливо щодо процесів, які відбувалися в Україні на початку XX століття. Він ніколи не був прихильником міди про унітарність Російської імперії і брав шонайактивнішу участь у дискусіях з національних питань. У своїх статтях незламний сіоніст заперечує ідею великодержавності, довіч культурно-національну відокремленість українського народу. В. Жаботинський розглядав відносини з Україною як пріоритет єврейської політики. Своім головним

об'єктом він вважав відтворення єврейської держави на її історичній землі — державі сильної, повноцінної, з якою розвинули б світ. Про все це говорив ізраїльський політик, професор Єрусалимського університету, громадський діяч, науковий, який вчився у конференції.

Вони обговорили також проблеми міжнародних взаємин у постататтарних суспільствах, основні версії ітергального націоналізму, етноетніки, етики універсальності та інші.

Наталія ВЕРЗЕНЯК.

ПОСНЬ
ЩОДЕННА
ВСЕУКРАЇНСКА
ГАЗЕТА

Український ресурсний портал **старий**
Український ресурсний портал **новий**

Америка читає
«Нью-Йорк Таймс»
Франція читає
«Фигаро»
Росія читає
«Известия»
Україна читає
«День»

Передплатний індекс: українською мовою - 40255, російською мовою - 40250

Ми повернемо Вам світ газетного читання

**ГАЗ
ТАЗЕЛЬ
ВОЛГА
УАЗ
ВАЗ
ИЖ
МОСКВИЧ
ПАЗ
РАФ**

**НОВІЙ
АВТОМОБІЛЬ**

ПРОДАЄТЬСЯ ПОНОШЕНА ОДЕЖДА ІЗ АНГЛІЇ
хорошого качества, сортирована та несортирована
(в «сезонних» пакетах). Ціна в Литві - от 1,3 долл.
США за 1 кг.
Форма оплати: предоплата
или оплата при получении товара.
Обращаться по телефону в Литве: (8-10-3705) 46-43-39,
46-58-88, факс 46-43-39, фирма «Леда».

ПРОПОНУЄМО ГАЗОВІ ЛІЧИЛЬНИКИ
GALLUS 2000 (G4, G2.5) виробництва Франції й України.
Найнадійливі у експлуатації
Точність засвідчена держстандартом
Додатково надаємо:
Київ (044) 433-89-59
(044) 540 47-22
Дніпропетровськ (0562) 41-82-41
Казанішка, Вінницької обл. (04333) 2-28-75
Золотоноша, Черкаської обл. (04717) 5-30-64
Черкаси (0472) 63-58-34
Сумська обл. (054) 544-12-12
Кіровоград (05366) 7-50-71

Гарантія 5 років.
Для оптовиків
ціна 103 грн.

**Пропонуємо
бартер на сільськогосподарську**

Арбітражний суд Луганської області
визнав делю:
№ 177/10-6 о банкрутстві общества с
ограниченной ответственностью «Агро-
торг». Адрес: 348000, г. Луганск, кв. Героев
Брестской крепости, 2, кв. 19, расчетный
счет 24667572 в АПБ «Авал» МФО
304007.
№ 178/10-6 о банкрутстві частного
предприятия «Светла». Адрес: 343000, г.
Луганск, ул. Свердлова, 20-а, расчетный
счет 000463006 в ЛФАНБ Легиона, МФО
30454.

№ 190/11-0 о банкрутстві малого частного
предприятия «Три-А». Адрес: 348000,
г. Луганск, кв. Героев Брестской крепости,
4, кв. 63, расчетный счет 005468005 в ЛРУ
«Вин», МФО 304305.
№ 195/10-6 о банкрутстві малого частного
предприятия «Азала». Адрес: 348000, г.
Луганск, кв. Мирный, 13, кв. 191, расчетный
счет 002468044 в Дирекции
АН АПБ «Украина», МФО 304698.
Заявления кредиторов принимаются в
течение месяца.

ПРОДАЄТЬСЯ ПОНОШЕНА ОДЕЖДА ІЗ АНГЛІЇ
хорошого качества, сортирована та несортирована
(в «сезонних» пакетах). Ціна в Литві - от 1,3 долл.
США за 1 кг.
Форма оплати: предоплата
или оплата при получении товара.
Обращаться по телефону в Литве: (8-10-3705) 46-43-39,
46-58-88, факс 46-43-39, фирма «Леда».

До відома громадянськості
ТОВ «Енерготранс» звернулося до Національного комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з постачанням електричної енергії на території Вінницької, Київської областей та Києва.
Почтова адреса: Київ, 253152, п/с 68.
Телефон/факс 556-13-18.

Арбітражний суд Севастополя (335008, Севастополь, шл. Востаніших, 6) визнав делю № 087/3 о признании банкротом коллективное предприятие «Сардинка» (335000, Севастополь, ул. М. Крылова, д. 13, кв. 11; р/с 461495 в Проминвестбанке).

Автомобіль «АКАШ»
Більш 100
автомобілів
на вибір - нових та б/в
ВАЗи, Газелі,
Москвичі, іномарки,
фургони та мікроавтобуси
Автомобілі та автозапчастини
Продаємо, купуємо,
приймаємо на реалізацію
Форки опалити - будь-яка
Продаємо без відривних
Київ (Дарниця), вул. Воронізьська, 7
Тел./факс: (044) 556-02-68,
(044) 950-37-20, 556-00-40
Зачислення: (044) 556-61-08

Арбітражний суд Харьковської області (310002, Харьков, ул. Сумская, 64) визнав делю № 2790/7-54-21597 о банкрутстві ЧПКФ «Татина», юридичний адрес: г. Лозова Харьковської області, Севастопольський бульвар, 14, А (УПТК), тел. 2-30-72, р/с 468853 в Лозовському відділенні УАК ПИБ.

Арбітражний суд Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницького шосе, 71) порушив справу про банкрутство:
справа № 152/5-127 товариства з обмеженою відповідальністю «Джита Венімер Україна К»», р/р 1467724, Вінницьке регіональне управління, філія акціонерного банку «Інко»;
справа № 164/5-1266 малого приватного підприємства «ІРІ», р/р 7468752, Вінницьке регіональне управління Промінвестбанку України;
справа № 161/5-1273 малого приватного підприємства «Інко», р/р 000468452, Вінницьке регіональне управління, філія акціонерного банку «Інко»;
справа № 106/4-1146 малого приватного підприємства «Опеска», р/р 8468353, Вінницьке регіональне управління Промінвестбанку України;
справа № 107/4-1147 малого колективного підприємства «Ростовіца», р/р 3468497, Вінницьке регіональне управління Промінвестбанку України.
Письмово заявляю з майновими вимогами до боржників прийнятно згідно із Законом України «Про банкрутство».

справа № 106/4-1146 малого приватного підприємства «Опеска», р/р 8468353, Вінницьке регіональне управління Промінвестбанку України;
справа № 107/4-1147 малого колективного підприємства «Ростовіца», р/р 3468497, Вінницьке регіональне управління Промінвестбанку України.
Письмово заявляю з майновими вимогами до боржників прийнятно згідно із Законом України «Про банкрутство».

Організації постійно реалізують авто:

- масло індустріальне І-20, 30, 40;
- масло камазовське М10Т2К;
- масло моторне М8В, М10В2, М14В2;
- бензин А-76;
- дизельне паливо;
- керосин Т-1;
- автобуси с/господарств;
- труби водовозвратні;
- озонація персоналія.

Форма оплати - предоплата,
акредити, бартер на с/х продукцію.
Ціни нижче ринкових.
Телефон в Дніпропетровське (0562)
42-46-76, факс 42-46-76.

Фірма «Будматеріали ЛТД» (Фастів Київської області) оголошує про самоліквідацію. Претенції дебіторів та кредиторів приймають у довільний термін з дня публікації за адресою: Фастів Київської області, вул. 1 Травня, 1, тел.: 5-35-95.
Правління.

Втрачене свідоцтво про реєстрацію № 129 від 24.02.92 р. ТОВ «МАЛІС», видане Печерським виконкомом - Києва, ЗКПО 14305269, вважати недійсним.

**ХОЧЕТЕ ВІВЧИТИ ІНОЗЕМНУ МОВУ,
НЕ ВИХОДЯЧИ З ДОМУ? ВСТУПАЙТЕ В ЄШКО!**

ЄШКО - це найбільша школа заочної кореспондентської освіти в Європі з філіялами у 8 європейських країнах. Тамка в ЄШКО вже понад 350 тисяч чоловік вивчають ЄШКО.

Мовні курси ЄШКО - це:

- Якісні знання
- 30-річний досвід навчання мов за методом ЄШКО показує, що знання вивчаються швидше, ніж в школі 15 хвилин на день. Уроки вивчаються необхідні для спілкування граматично, крім того, з спеціальним допомогом виробити вимову, а записом типів вправ дозволяють легко запам'ятати нові слова.
- Ваш особистий викладач
- Навчаючись в ЄШКО, Ви не будете самотні. Ваш особистий викладач, перекладач, домашні завдання, допоможе порадами й рекомендаціями.
- Запорука Вашого успіху.
- Після закінчення курсу ЄШКО, Ви отримуєте цілісне свідоцтво. Воно відкриває Вам нові перспективи у житті та поліпшить Ваше становище на ринку праці.

УВАГА!
За бажання можна на курсі виробити новий комплекс навчальних матеріалів за мовою (російська).
Разом з курсом Ви отримуєте БЕЗКОШТОВНО свідоцтво про закінчення курсу.
Замовляйте курси в Європі.

Замовити курси, і Ви отримаєте БЕЗКОШТОВНО пробний урок.
Ви самі можете переконатися, що ЄШКО - це правильний вибір!
Вибірши свій курс курсу:

- Англіська для початківців
- Англіська для середнього рівня
- Англіська для високого рівня
- Німецька для дітей (8-14 років)
- Англіська для дітей 11-14 років
- Німецька для початківців
- Німецька для середнього рівня
- Французька для початківців
- Французька для середнього рівня
- Французька для високого рівня
- Іспанська для початківців
- Іспанська для середнього рівня
- Іспанська для високого рівня
- Італійська для початківців
- Італійська для середнього рівня
- Італійська для високого рівня
- Португальська для початківців
- Португальська для середнього рівня
- Португальська для високого рівня
- Російська для початківців
- Російська для середнього рівня
- Російська для високого рівня
- Українська для початківців
- Українська для середнього рівня
- Українська для високого рівня

Матеріал курсу розроблений російськими експертами. Термін навчання з початку курсу до закінчення курсу 1 рік. Курси можна вивчати самостійно в домашній обстановці. Свідоцтва 4-6 рівня ЄШКО не визнають в Україні.

ЄШКО

СЕРТИФІКАТ ШКОЛА
НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ
МОВИ

ОСВІТА
НАЙВІЩОГО
НАЙВІЩОГО
НАЙВІЩОГО

КУПОН НА БЕЗКОШТОВНИЙ ПРОБНИЙ УРОК

Вибрати мову курсу

Ім'я: _____

Прізвище: _____

Адреса: _____

Телефон: _____

Відправити на адресу: _____

1728P

Мукачівський Страдіварі рецептів не продає

ЕЛЕГЕНДА, ніби зурки скрипки, якотути. Сім переконана, в цьому, а капітальному підвільчому майже в центрі Мукачова, де має майстерню Роман Васильович Клецький.

Родом він із Франківщини. У перші повоєнні роки грав на скрипці та художній самодіяльності. Самодіяльного таланта запросили на навчання: спочатку в Станіславське музичне училище до відомого професора Пауля Шольна, а вартік до Одеської консерваторії, де виставником став не менш знайомий професор Михайло Грібнер.

Паралельно з навчаннями Роман працював на Одеській фабриці музичних інструментів у визнаного майстра Анялая Ляховченка. Там виготовив свій перший професійний альта. Від того дня чулися руки Романа Клецького випускали понад 100 різних смичкових шедеврів, на яких грають «від Москви до окремих» колишнього Союзу. Знають роботи мукачівського майстра і в Європі.

Музиканти розповідають про його інструменти дивовижні речі. Так, скрипалі Нестор Мальчицький зі-



нався Клецького: «З іншими скрипками в під час тривалої гри втомлюєшся, а від нього — навпаки, приходять подогшення, просвітлення». А Леонід Микитюк приїздив з-за кордону, щоб заспокоїти грою на скрипці виготовлений влодочелі.

Тривалий і курйозний. Якось на столичній виставці метра розшукав солідний армівець. Запропонував вамий рецепту лаку, яким Клецький покривав свої інструменти, вагон мандаринів.

— Скрипку не будують, як кучино, — розповідає майстер, — в неї вкладають

душу, владчу, почуття. Скрипка повинна мати неповторний колірний полюсу: або криє серце, пилькуючи слюзи, або ж теплість, трепет сповняє тіло вогнем радості.

Щоб досягти цього, майстер має досконало знати закові фізики, хімії, математики, акустики, бути художником, музикантом і ще бозна-ким. На виготовлення справжнього інструмента йде близько року. Майстер вважає кожний цілком нормальним — на відміну від нетерпеливих клієнтів.

Покриваючи червоного альта «засекреченням» лаком, Роман Васильович ділиться думками: «Треба серйозно ставитися власну українську школу скрипкових майстрів. Мою рідну Одеську фабрику закрили ще на початку 50-х. А музичні заклади анклаються від нестачі інструментів...»

Поки живе серед нас сильний майстер, і поки не дає йому спокою долі української музики, і поки грають його скрипки, у світу є надія на світле і добре завтра.

Микола ГОРБАТ.
Закарпатська область.

Про те, що було і буде

Від і до



Вже програвом кілька тижнів бізнесом виповнило дме поривається вітер з північного сходу. Спочатку він вперто намагався розігнати хмари, потім влягнувшись пікніки, цюєш шукат разом із малолітнім бродягою і, зрештою, розуміючи пустини слюзу на комбінатівській гімнастерці, тайну дорогою до храму.

Проте гідрометеоролог передбачає, що 5 листопада шквали будуть особливо сильними від експлізії столичного Палацу спорту. Порива північного вітру зриватимуть голівні вулиць, пролизуючи киян «Від і до». Надирний голос осені, яка закінчила права, надати на натягнуті до неможливого струни дивом ніжністю й тихим відлучанням тікати туди, де лишилося тільки кохання.

Алла РОМАНЧУК.

На знімку: соліст гурту «ДДТ» Юрій Шевчук.

Нова прописка кришталевої вежі

Гра-прі Міжнародного театрального фестивалю «Віла века», що проходить у Бресті, вибором Волинської обласної театральної. Відтак голівники критиків приїзді осів в Україні. Серед слухачів робіт колективів Вілоруй, Росії, Польщі, Німеччини вистава львівських лядів «На Івана Куша-

ла» (п'єса Ярослава Стельмаха за твором Миколи Гоголя) визнана завоюм журі вай-крацюю.

Володя БЕРЕКЕТА.

Луцьк.

Летять птахи. Райські

9 листопада відомий модельєр, художній керівник і директор Будинку моди Валентина Юданкина на подіумі Національного драмтеатру імені Лесі Українки представляє свою паризьку колекцію. Заможні киянки прихизники високої моди паретті матимуть удоволення про одні з кучотних омірного краю, дегтавши можливість помилуватися на «Райських птахів» московського куртурсе.

На знімку: Валентина Юданкина.

Погода на вихідні

2 листопада в Україні час неспокійний дощ з мормим снігом. Південно-західний вітер змінюватиметься на північно-західний. Порив до 15–18 м/с. Температура вночі 1–6 градусів тепла, місцями приморозко, дзень — 10, а на півдні та Закарпатті до 14 градусів тепла.

3 листопада морможий дощ з мормим снігом. Температура вночі жовтє 3 — дзень 3 градуси тепла. 3–5 градусів тепла. На півдні та Закарпатті 6–11 градусів тепла.

На Кіровограді час неспокійний дощ з мормим снігом. Вітер західний та південно-західний, порив до 15–18 м/с. Температура вночі 0–5, дзень 4–9 градусів тепла.

Український гідрометеоролог.

Астрологічний прогноз на 4–10 листопада 1996 р.

ОВЕН (21.03 — 20.04). Незважаючи на пристрасті, що іноді аж закипують, зусилля саї, спрямувати на акуратне виконання домашніх обов'язків. Ваша карма може бути під сумнівом, якщо не зробити потрібних зусиль для свого стабільного росту.

ТЕЛЕЦЬ (21.04 — 20.05). Ваші прибутки в цей час, в основному, залежать від уніння працювати. Не здавайтесь до паники, якщо подаєтесь нездоволю. З виторка ви зможете мураше розподілити свої сили. Не забувайте відтворювати теплі стосунки з оточенням.

БІЛИЗНА (21.05 — 21.06). Товарищівість і вміння першим дізнаватися про новини допоможуть в розв'язанні поточних проблем. У домашніх справах не передантій і надавайте владнової зв'язки. Шоправа, якщо справите враження практичного і точного партнера.

РАК (22.06 — 22.07). Вас будуватимуть підвістері несподіване знайомство, яке з часом переросте в дещо більше. Постарайтесь використати свій шанс, навіть якщо у другій половині тижня ваші почуття зміняться. Не дайте зруйнувати всі сумніви.

ЛЕВ (22.07 — 22.08). Старайтесь більше часу проводити вдома або в іпному затішному місті. Ваша психіка зараз потребує спокою. Більше уваги приділяйте правильному харчуванню і гі в акую рацію не ходіть то додому.

ДІВА (23.08 — 22.09). Протягом усього трудового тижня основні зусилля спрямувати на виконання своїх обов'язків, бо ваші досягнення будуть пов'язані з роботою. Ви зможете чудове враження, а в випаді можливий цікаві знайомства.

ТЕРЕЗ (23.09 — 22.10). В цей час ви влучаєте, що світ сповнений кохання. Не шукайте його за тридев'ять земель, простягніть руку до того, що поряв з вами. Не варто мінити звичні обставини й спосіб життя. Можливо, не непогані прибутки.

СКОРПІОН (23.10 — 22.11). Зв'язки допоможуть вам досягти бажаного. Нове життя краще планувати з виторка. А здійснення наміченого влікадіть на наступний тиждень. Найбільш сприятливий день — неділя.

СТРІЛЕЦЬ (23.11 — 21.12). Не плануйте надто великих навантажень. Якщо ваші прибутки стабільні, не намагайтесь різко змінювати життя. У вихідні краще не робити значних покупок.

КОЗЕРІГ (22.12 — 20.01). Вважайте, але вас час приваляє до виторку, серцею і аламі. Прихизність і відкритість стануть запорукою успіху. У вас владна намагайтесь бути стриманими. Якщо ви народилися у грудні, в неділю легко розв'яжете проблему, яка раніше здавалася нездоладною.

ВОДОЛІВ (21.01 — 19.02). Днями виробництва можуть застатися понемалу і неділя. Намагайтесь на те, що до вас висунуть високі вимоги. Можливо, потаю себе почуватимете, та оцінення організму у четвер допоможе подолати заворування.

РИБИ (20.02 — 20.03). Перша половина тижня видається вам тяжкою, бо знадобляться планирени увага до дрібниць та вніння зосередитися. Найбільш владний день — неділя. Важливі справи намагайтесь завершити протягом тижня.

Афіша вихідних днів

Київ

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота, неділя — «Не бовся старого коваля» Е. Оді (о 19-й годині).

Одеський драмтеатр імені А. Українки: субота — «Школа скандинаві» Р. Шерліана; неділя — «Історія однієї пристрасті» за Г. Джеймсом (о 19-й годині).

Донецьк

Обласний театр опери та балету: субота — балет П. Чайковського «Лес-беліе озеро»; неділя — опера Дж. Верді «Трубадур» (о 18-й годині). Обласний музаметр імені Артема: субота — «Далеко без камілей» Т. Ретігана; неділя — «Вла зодолів» Ж. Аюва (о 17-й годині).

Одеса

Академічний театр опери та балету: субота — опера П. Масканьї «Сіліас чиста»; неділя — опера Дж. Пуччіні «Богем» (о 17-й годині). Національний комедій імені М. Володяного: субота — микола Ф. Лоу «Моя чарівна леді»; неділя — «КВК з Масканьїм і без» (о 18-й годині).

Запоріжжя

Обласний музетр: субота — «Украдене шість» І. Франка (о 17-й годині). Театр молоді: субота, неділя — «Доходне місце» О. Островського (о 17-й годині).

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРІЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕХЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ Телефонні дзвілки — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
© Репродукція не permitted.
© Пустування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свидцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 в 16 26.05.1994 р.

© За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
© Редакція не заімає підписи авторів публікацій.
© За точність виконання фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить з 8 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською мовою.
Індекс 69955.
Тираж 228860.

Комітет друку
видавництва «Прес
Україна».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311207.